

# viaggiare con orange ticket è facile e conviene!

Il biglietto del bus facile e supervantaggioso, per muoverti in Riviera dove vuoi e quando vuoi. Potrai scoprire musei, rocche, parchi tematici, borghi medievali e molto altro ancora.

**Dal 1° giugno al 31 dicembre 2010 con Orange Ticket sconti nei parchi e nei musei convenzionati: consulta l'elenco in questo depliant.**

Ricordati di obliterare il biglietto in vettura.

I biglietti Orange Ticket sono di tre tipologie:

24h (valido 24 ore dall'orario di convalida) € 3,00

1+2 giorni (valido il giorno della convalida e i 2 giorni successivi) € 5,50

1+7giorni (valido il giorno della convalida e i 7 giorni successivi) € 11,00

I biglietti sono validi per un numero illimitato di viaggi nell'area

intercomunale (Rimini, Riccione, Cattolica, Morciano, Coriano, Santarcangelo, Bellaria) ad esclusione delle linee Blue Line

## Travelling with an orange ticket is easy and convenient!

The easy and super advantageous bus ticket which allows you to travel around the Riviera whenever and wherever you want. You can explore museums, castles, amusement parks, medieval villages and many other attractions.

**From 1st June to 31st December 2010 with Orange Ticket discounts at participating parks and museums: check the list in this leaflet.**

Remember: tickets must be validated on board.

There are 3 types of Orange Ticket

24-hour (valid for 24 hours from time stamp) € 3,00

1+2 days (valid on the day the ticket is stamped and the following 2 days) € 5,50

1+7 days (valid on the day the ticket is stamped and the following 7 days) € 11,00

The tickets are valid for an unlimited number of journeys in the local area

(Rimini, Riccione, Cattolica, Morciano, Coriano, Santarcangelo, Bellaria).

Travel on Blue Line buses is NOT included.

Il titolo di viaggio **ORANGE TICKET** è in vendita presso le biglietterie Tram Servizi, gli uffici IAT di Rimini e le rivendite autorizzate (tabacchi, edicole, ...) che espongono la vetrofania Bus Tickets.

**E se acquisti ORANGE TICKET 1+7 in omaggio ORANGE BAG\***

scopri la presso le biglietterie Tram Servizi: Viale Dante, 42 (Rimini), Stazione FS (Rimini) P.le Curiel (Riccione)  
Info: Tel. 0541.300533  
www.tramservizi.it

e negli uffici turistici IAT di Rimini:

Marina Centro, Aeroporto,

Miramare, Torre Pedrera,

Viserba, P.zza Marvelli

Info: 0541.53399

www.riminireservation.it

The **ORANGE TICKET** is on sale at the Tram Servizi ticket offices, IAT (Tourist Information) Offices in Rimini and authorised sales points (tobacconists, newsagents, etc) where the Bus Tickets window sticker is displayed.

If you buy **ORANGE TICKET 1+7** you get an **ORANGE BAG\*** free!

See one at the Tram Servizi ticket offices: Viale Dante, 42 (Rimini), Rimini Train Station, P.le Curiel (Riccione)  
Info: Tel. 0541.300533 - www.tramservizi.it

and at IAT (Tourist Information) offices in Rimini: Marina Centro, Airport, Miramare, Torre Pedrera, Viserba, P.zza Marvelli  
Info: 0541.53399  
www.riminireservation.it



\* fino ad esaurimento scorte

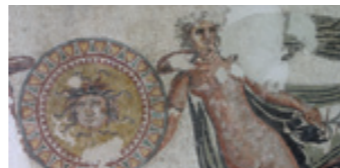


\* while stocks last

Telefonare ai musei per info e orari apertura / Telephone the museums for information and opening times

## MUSEI/MUSEUMS

### RIMINI MUSEO DELLA CITTÀ E DOMUS DEL CHIRURGO



sconto € 2 intero (€ 1 su ridotto) + omaggio per Museo degli Sguardi

Linea: tutte le linee urbane e extraurbane

Fermata: Rimini Centro/Rimini

Stazione FS, 350 m a piedi dal museo

Partenze da: tutte le località collegate a Rimini

€ 2 off full price (€ 1 off reduced price) + free entry to "Museo degli Sguardi"

Linea: all town and area routes

Stop: Rimini Centre/Rimini Train Station, 350 m to the museum

Departing from: all routes connecting to Rimini

Via L.Tonini, 1 - tel: 0541 21482

www.museicomunalirimini.it

### MUSEO DEGLI SGUARDI

Linea: 15

Fermata: bivio v. delle Grazie, 200 m a piedi

Partenze da: Rimini Stazione FS (dir. Centrale Enel)

Line: 15

Stop: bivio v. delle Grazie, 200 m

Departing from: Rimini Train Station (towards Centrale Enel)

Via Delle Grazie, 12 - COVIGNANO RN

### CASA MUSEO FELLINI



ingresso gratuito sconto 15% su pubblicazioni

Linea: tutte le linee urbane e extraurbane

Fermata: Rimini Centro P.le Gramsci, 400 m a piedi (dir. Parco Cervi)

Partenze da: tutte le località di costa collegate a Rimini

free entry 15% discount on publications

Line: all town and area routes

Stop: Rimini Centre P.le Gramsci, 400 m (towards Parco Cervi)

Departing from: all routes on the coast to Rimini

via Nigra, 26 - tel: 0541 50085

www.federicofellini.it



### PARCO TEMATICO DELL' AVIAZIONE

sconto € 1,50 - € 2 luglio ed agosto

Linea: 7/7A

Fermata: fronte entrata Museo

Partenze da: Rimini Marina C./Rimini

Stazione FS - direz. Rovereta/Cerbaioia (non utilizzare corse "7B")

€ 1,50 - € 2 discount in July and August

Line: 7/7A

Stop: Museum front entrance

Departing from: Rimini Marina C./Rimini

Train Station - towards Rovereta/Cerbaioia (do not use route 7B)

Via S.Aquilina, 58 - tel: 0541 756696

www.museoaviazione.com

### MUSEO NAZIONALE DEL MOTOCICLO



sconto € 1

Linea: 3A/20

Fermata: Osteria del Fiume, 500 m a piedi strada campestre

Partenze da: Rimini Stazione FS

Informazioni: linea 3 solo corse "3A"

€ 1 discount

Line: 3A/20

Stop: Osteria del Fiume, 500 m country road

Departing from: Rimini Station

Information: Line 3 only route 3A

Via Casalecchio, 58/N - tel: 333 5892367

www.museomotociclo.it

### RICCIONE GALLERIA D'ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA VILLA FRANCESCHI



sconto 1 € ingresso, 1 € su laboratori sconto 10% su cataloghi

Linea: tutte le linee urbane e extraurbane

Fermata: p.le Curiel, 300 m a piedi

Partenze da: tutte le località collegate a Riccione

€ 1 discount on entrance fee, € 1 on workshops, 10% discount on catalogues

Line: all town and area routes

Stop: p.le Curiel, 300 m

Departing from: all routes connecting to Riccione

via Gorizia, 2 - tel: 0541 693534

www.comune.riccione.rn.it

### MUSEO DEL TERRITORIO

ingresso gratuito, sconto 1 € laboratori sconto 10% su cataloghi

Linea: tutte le linee urbane e extraurbane

Fermata: viale Lazio

Partenze da: tutte le località collegate con Riccione (Paese)

free entry, € 1 discount on workshops 10% discount on catalogues

Line: all town and area routes

Stop: viale Lazio

Departing from: all routes connecting to Riccione (Village)

V.le Lazio, 10 - tel: 0541 600113

www.comune.riccione.rn.it

### CATTOLICA MUSEO DELLA REGINA



ingresso gratuito + catalogo omaggio

Linea: 125

Fermata: viale Mazzini

Partenze da: Riccione p.le Curiel/Riccione Terme/Misano Mare

free entry + free catalogue

Line: 125

Stop: viale Mazzini

Departing from: Riccione p.le Curiel/Riccione Thermal Baths/Misano Mare

via Pascoli, 23 - tel: 0541 966577

www.cattolica.net

### SAN MARINO MARANELLO ROSSO MUSEI



omaggio cappellino Maranello Rosso

Linea: 7A/7B

Fermata: via Rovereta, 100 m a piedi

Partenze da: Rimini Marina C./ Rimini

Stazione FS - direz. Rovereta (utilizzare solo corse 7A-7B)

free Maranello Rosso cap

Line: 7A/7B

Stop: via Rovereta, 100 m

Departing from: Rimini Marina C./ Rimini Train Station - towards Rovereta

(only use route 7A-7B)  
Strada dei Censiti, 21 - Falciano RSM  
tel: 0549 970614  
www.maranellorosso.com

### SANTARCANGELO MET - MUSEO DEGLI USI E COSTUMI DELLA GENTE DI ROMAGNA



### MUSAS - MUSEO STORICO ARCHEOLOGICO DI SANTARCANGELO

sconto 50% intero, 50% bigl. famiglia, 50% pubblicazioni musei comunali

Linea: 9/164/90

Fermata MUSAS: municipio Santarcangelo

Fermata MET: L.90 fronte entrata Museo

L.164 stazione FS Santarcangelo

L.9 municipio Santarcangelo

Partenze da: L.9/90 Rimini Stazione FS

L.164 Torre Pedrera

Informazioni: L.164 corse ad orario saltuario

L.9 dir. Santarcangelo (non utilizzare "9A")

50% off full price, 50% off family ticket, 50% off town museum publications

Line: 9/164/90

Stop MUSAS: Santarcangelo town hall

Stop MET L.90: Museum front entrance

L.164 Train Station Santarcangelo

L.9 Santarcangelo town hall

Departing from L.9/90: Rimini Train Station

L.164 Torre Pedrera

Information: route L.164 infrequent service

L.9 towards Santarcangelo (do not use "9A")

MET - via Montevicchi, 41

MUSAS - via della Costa, 26

tel: 0541 624703 - www.metweb.org

### SAVIGNANO MUSEO ARCHEOLOGICO DEL COMPITO "DON GIORGIO FRANCHINI"



sconto 0,50 €

Linea: 90

Fermata: via Emilia Ovest (Motel Cesare), 1000 m a piedi

Partenze da: Rimini Stazione FS

€ 0,50 discount

Line: 90

Stop: via Emilia Ovest (Motel Cesare), 1000 m

Departing from: Rimini Train Station

via San Giovanni, 7 - tel: 3313852809

www.museodelcompito.com

## VORRESTI VOLARE DA UN PARCO A UN MUSEO?

WOULD YOU LIKE TO FLY  
FROM A PARK TO A MUSEUM?



VIAGGIA CON/TRAVEL WITH

# ORANGE TICKET



www.editarimini.com

